

Twin-rod slide units



Ordering code

6200.Ø.stroke.  
 10  
 15  
 20  
 25  
 32  
 B = Control unit with bronze bush  
 C = Control unit with bearing bush

3 PNEUMATIC ACTUATION

Construction characteristics

Body	anodised aluminium
Rods	C43 chromed steel (control unit with bronze bush) tempered and chromed steel (control unit with bearing bush)
Piston	aluminium
Rod bushing	brass
End plate	anodised aluminium
Piston seal	oil resistant NBR rubber
Piston rod seal	PUR
Plate	anodised aluminium

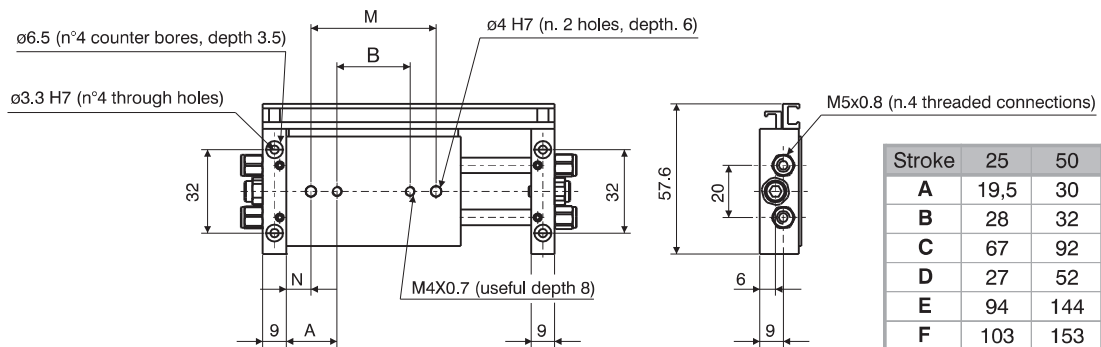
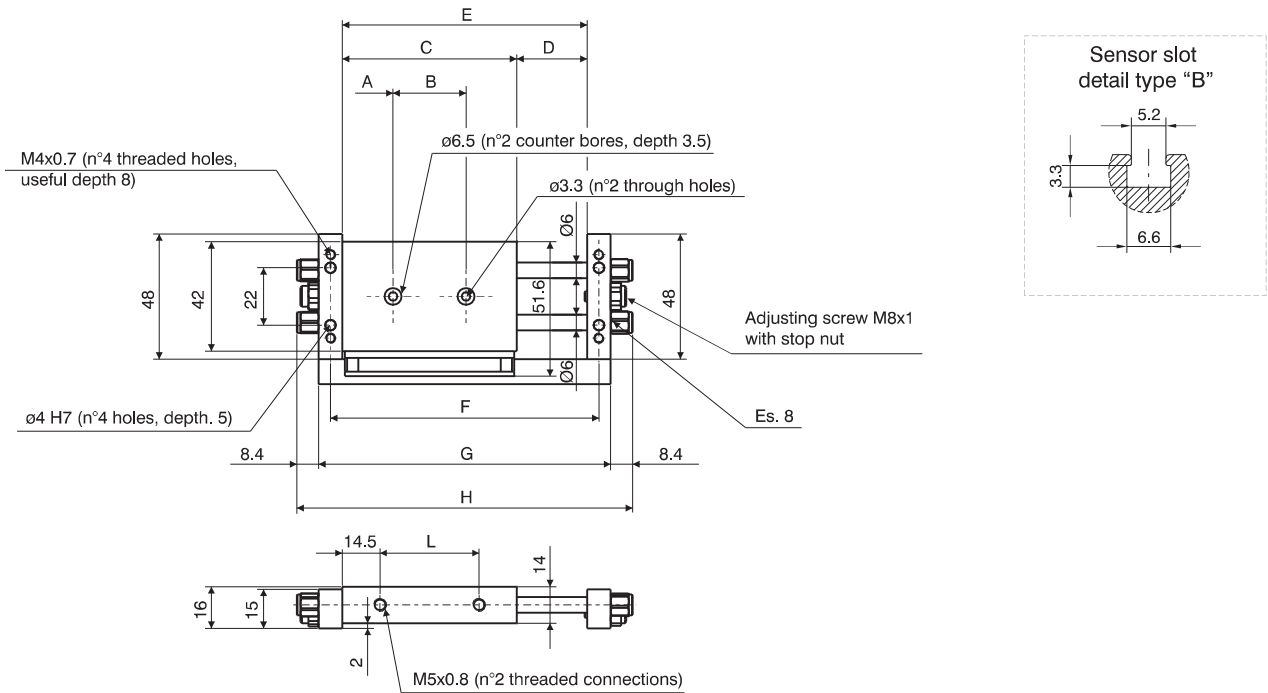
Technical characteristics

Function	double acting
Fluid	Filtered air. No lubrication needed, if applied it shall be continuous.
Max. pressure	7 bar
Working temperature	-5°C - +70°C
Cushioning	elastic bumper

Standard strokes

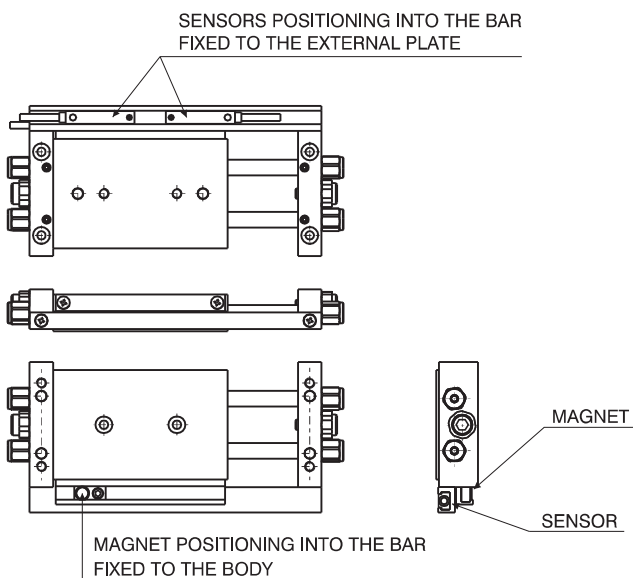
Bore	Stroke														
	10	15	20	25	30	35	40	45	50	60	70	75	80	90	100
Ø10	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
Ø15	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ø20	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ø25	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ø32	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Overall dimensions Ø10

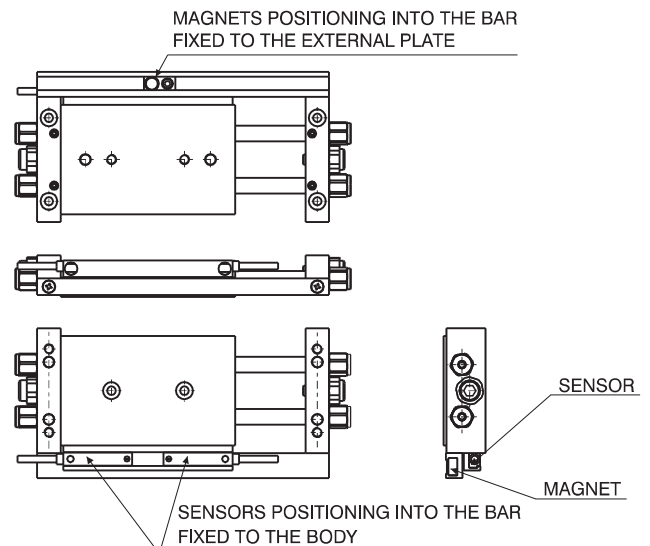


Stroke	25	50	75	100
A	19,5	30	35	35
B	28	32	47	72
C	67	92	117	142
D	27	52	77	102
E	94	144	194	244
F	103	153	203	253
G	112	162	212	262
H	129	179	229	279
L	38	63	88	113
M	48	52	67	92
N	9,5	20	25	25
<b>Weight</b>				
g	160	230	280	310

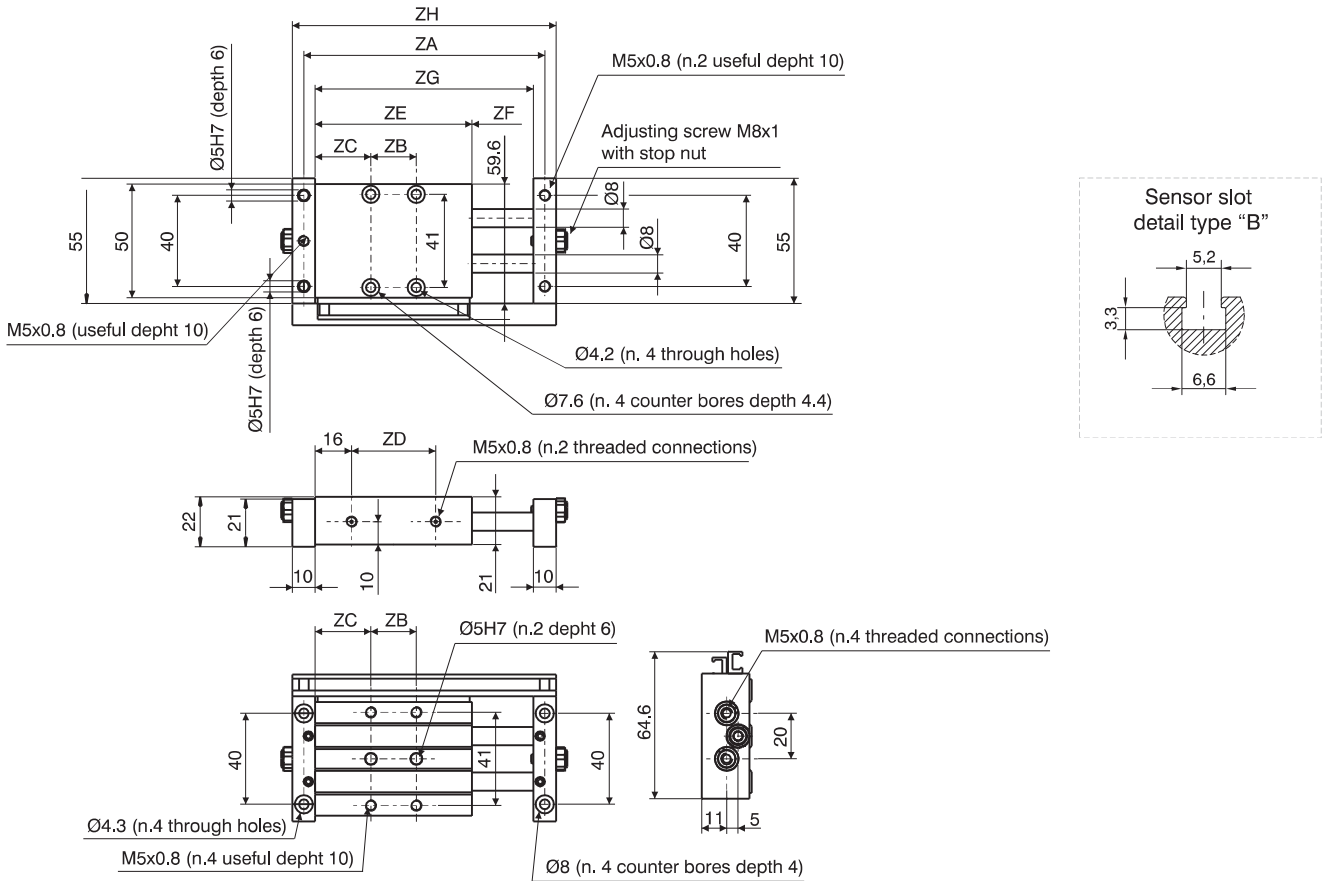
MOUNTING WITH FIXED PLATE



MOUNTING WITH A FIXED BODY

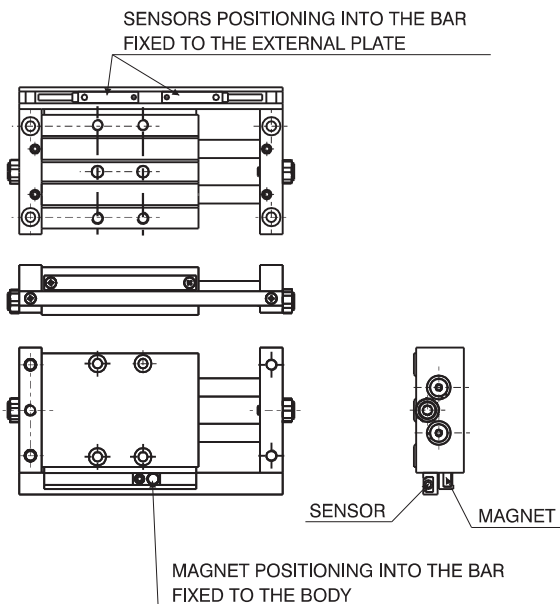


**Overall dimensions Ø15**

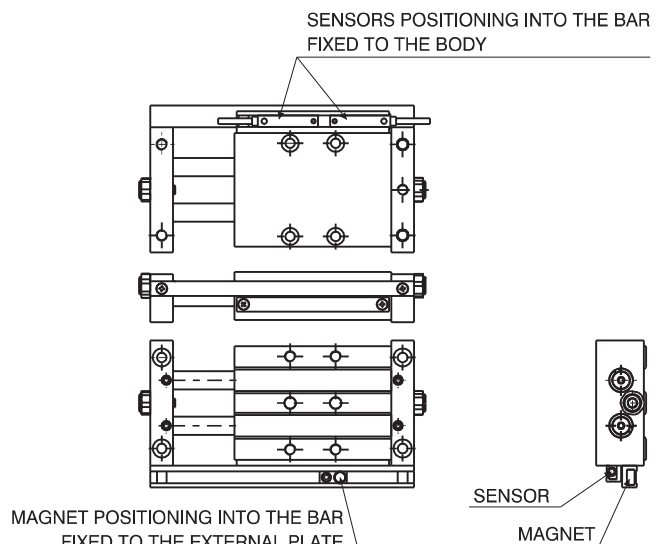


Stroke	25	50	75	100	125	150	175	200
<b>ZA</b>	106	156	206	256	306	356	406	456
<b>ZB</b>	20	45	65	90	90	90	90	90
<b>ZC</b>	24,5	24,5	27	27	39,5	52	64,5	77
<b>ZD</b>	37	62	87	112	137	162	187	212
<b>ZE</b>	69	94	119	144	169	194	219	244
<b>ZF</b>	27	52	77	102	127	152	177	202
<b>ZG</b>	96	146	196	246	296	346	396	446
<b>ZH</b>	116	166	216	266	316	366	416	466
<b>Weight</b>								
g	240	350	450	550	670	750	900	1000

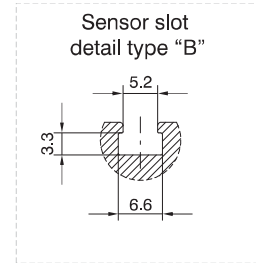
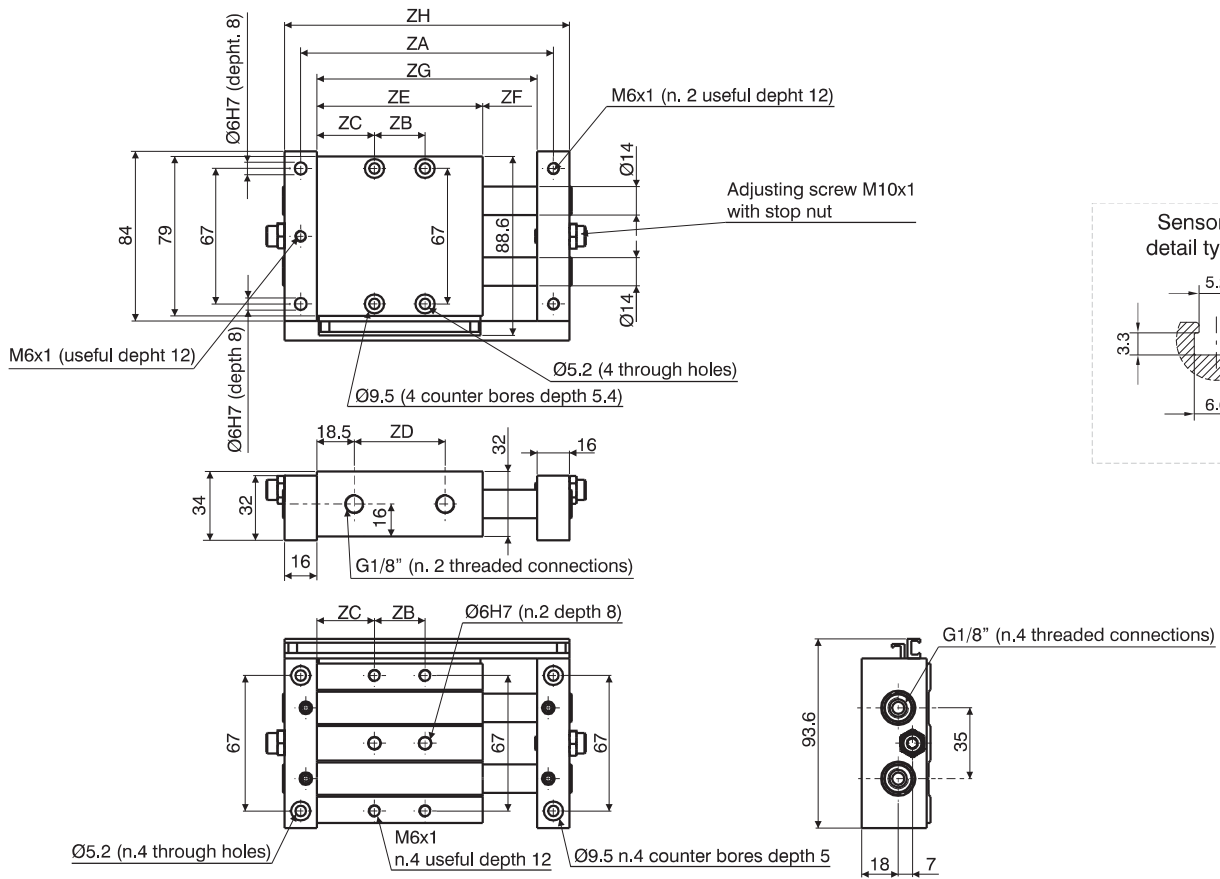
**MOUNTING WITH FIXED PLATE**



**MOUNTING WITH FIXED BODY**

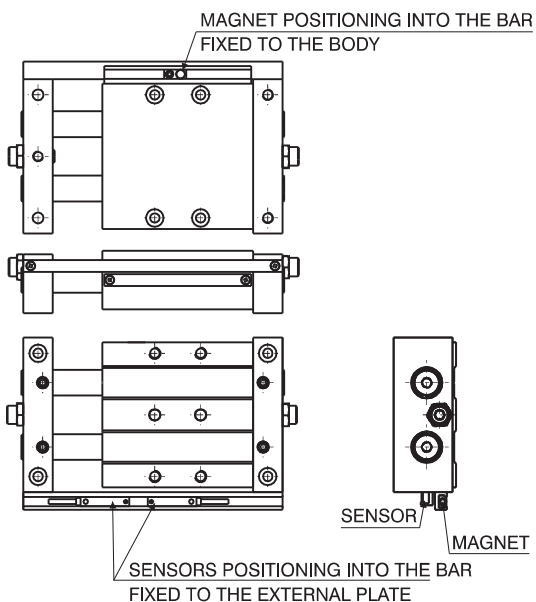


Overall dimensions Ø25

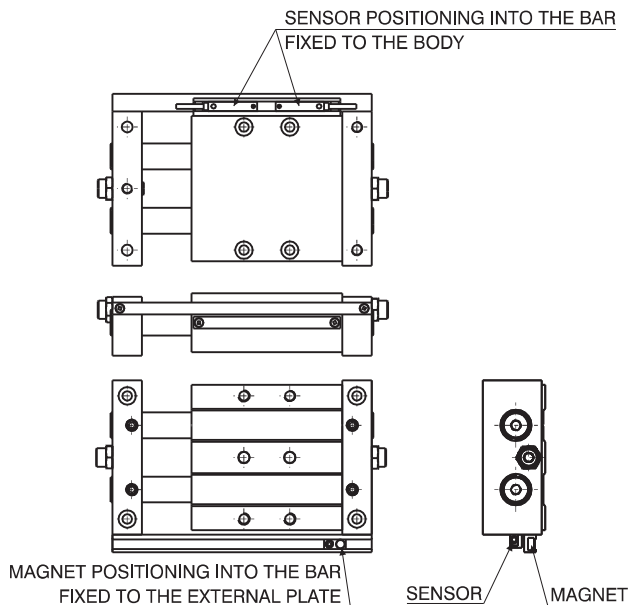


Stroke	25	50	75	100	125	150	175	200
<b>ZA</b>	125	175	225	275	325	375	425	475
<b>ZB</b>	25	45	65	90	90	90	90	90
<b>ZC</b>	28,5	31	33,5	33,5	46	58,5	71	83,5
<b>ZD</b>	45	70	95	120	145	170	195	220
<b>ZE</b>	82	107	132	157	182	207	232	257
<b>ZF</b>	27	52	77	102	127	152	177	202
<b>ZG</b>	109	159	209	259	309	359	409	459
<b>ZH</b>	141	191	241	291	341	391	441	491
<b>Weight</b>								
g	950	1140	1350	1600	1800	2000	2300	2500

MOUNTING WITH FIXED PLATE



MOUNTING WITH FIXED BODY



### Operating conditions

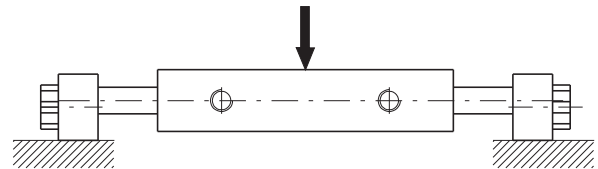
#### Theoretical force (N)

Working pressure	Bore		
	Ø10	Ø15	Ø25
2 bar	20	41	119
3 bar	30	62	179
4 bar	40	83	239
5 bar	51	104	299
6 bar	61	124	358
7 bar	71	145	418
8 bar	81	166	478
9 bar	91	186	537
	101	207	597
	Effective area (mm <sup>2</sup> )		

#### Deflection of piston rods

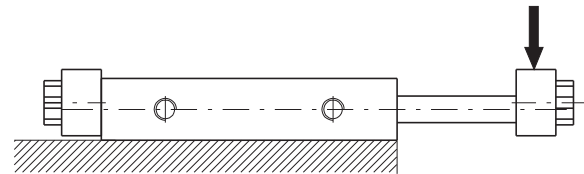
Applied load to body centre

Bore	Load	Deflection (mm)	
Ø10	10 N	0,07	/
Ø15	30 N	0,08	0,28
Ø25	60 N	0,02	0,08
		100	200
		Stroke	

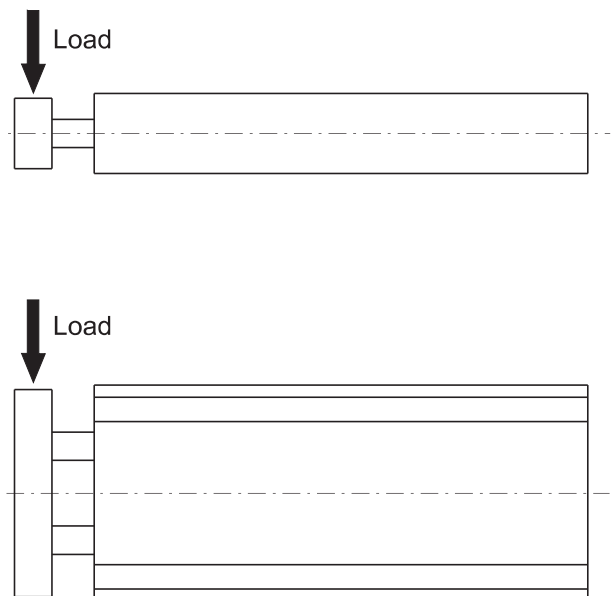
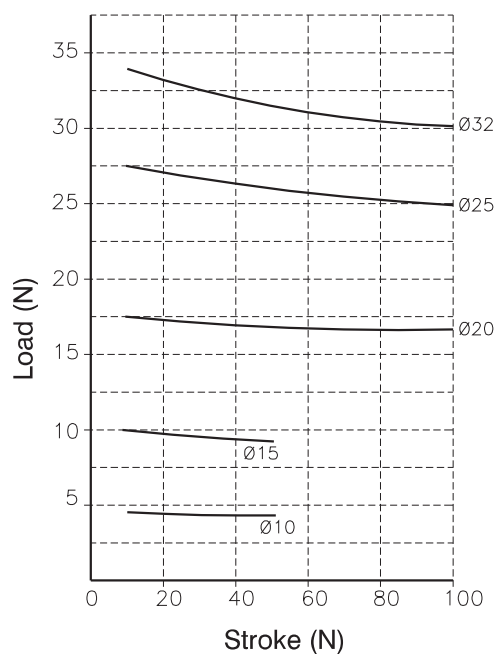


Applied load to body end

Bore	Load	Deflection (mm)			
Ø10	3 N	0,06	0,3	/	/
Ø15	5 N	0,1	0,2	0,5	1
Ø25	10 N	0,03	0,1	0,15	0,25
		50	100	150	200
		Stroke			



#### Control unit with bronze bushes



Guide cylinders



Ordering code

6700.Ø.stroke

- 10
- 16
- 20

Construction characteristics

Body	anodised aluminium
Piston rod	stainless steel
Piston	aluminium
Piston rod bushing	aluminium
End cap	anodised aluminium
Seals	oil resistant NBR rubber
Table	anodised aluminium

Standard strokes

Bore	Stroke								
	5	10	15	20	25	30	40	50	60
Ø10	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ø16	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ø20	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Operational characteristics

Fluid	Filtered air. No lubrication needed, if applied it shall be continuous.
Working pressure	1.2 - 7 bar
Working temperature	-5°C - +70°C
Cushioning	with elastic bumper

Theoretical force

Bore	Effective area (mm²)	Force (N)						
		2	3	4	5	6	7	
Ø10	Out	28,3	5,7	8,5	11,3	14,2	17	19,8
	In	21,2	4,2	6,4	8,5	10,6	12,7	14,8
Ø16	Out	78,5	15,7	23,6	31,4	39,3	47,1	55
	In	66	13,2	19,8	26,4	33	39,6	46,2
Ø20	Out	314	62,8	94,2	125,6	157	188,4	219,8
	In	264	52,8	79,2	105,6	132	158,4	184,8

Overall dimensions - Ø10

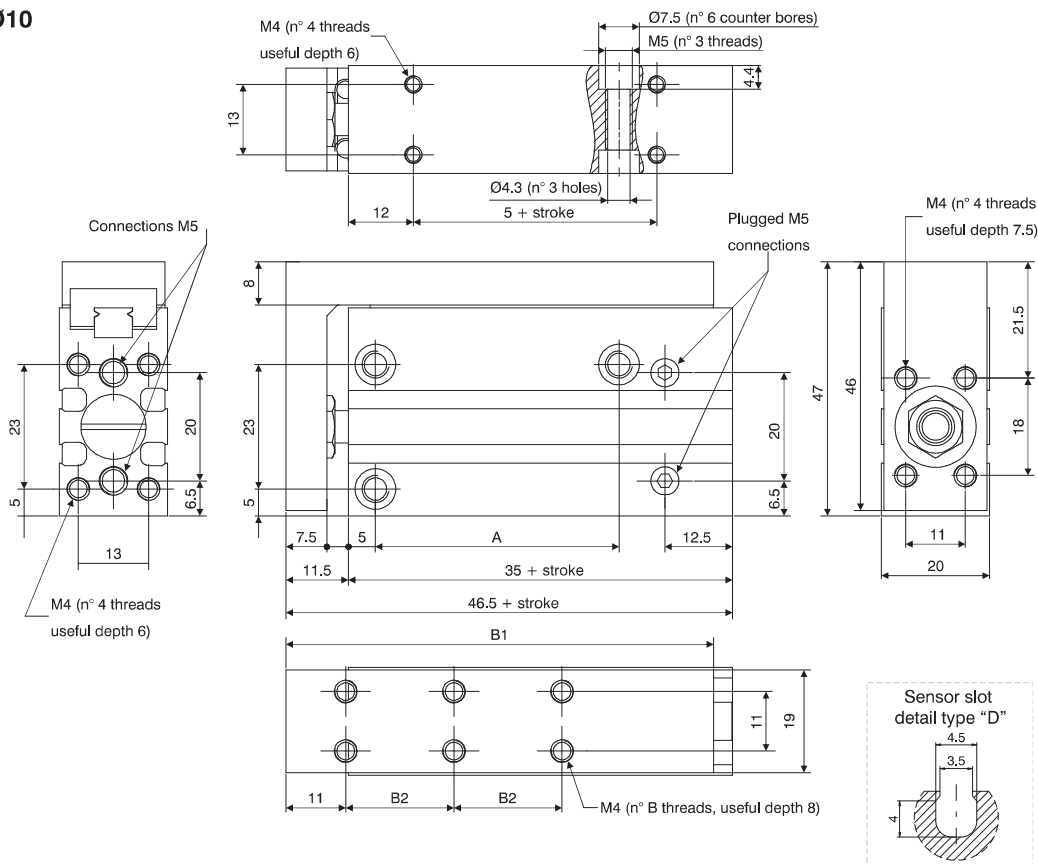


Table of dimensions

	Standard strokes								
	5	10	15	20	25	30	40	50	60
A	14	24	30	45	45	60			
B1	49	59	69	79	79	99			
B2	10	20	30	20	20	30			
B	4			6					
Weight (g)	117	125	140	148	162	170	192	215	238

Overall dimensions - Ø16

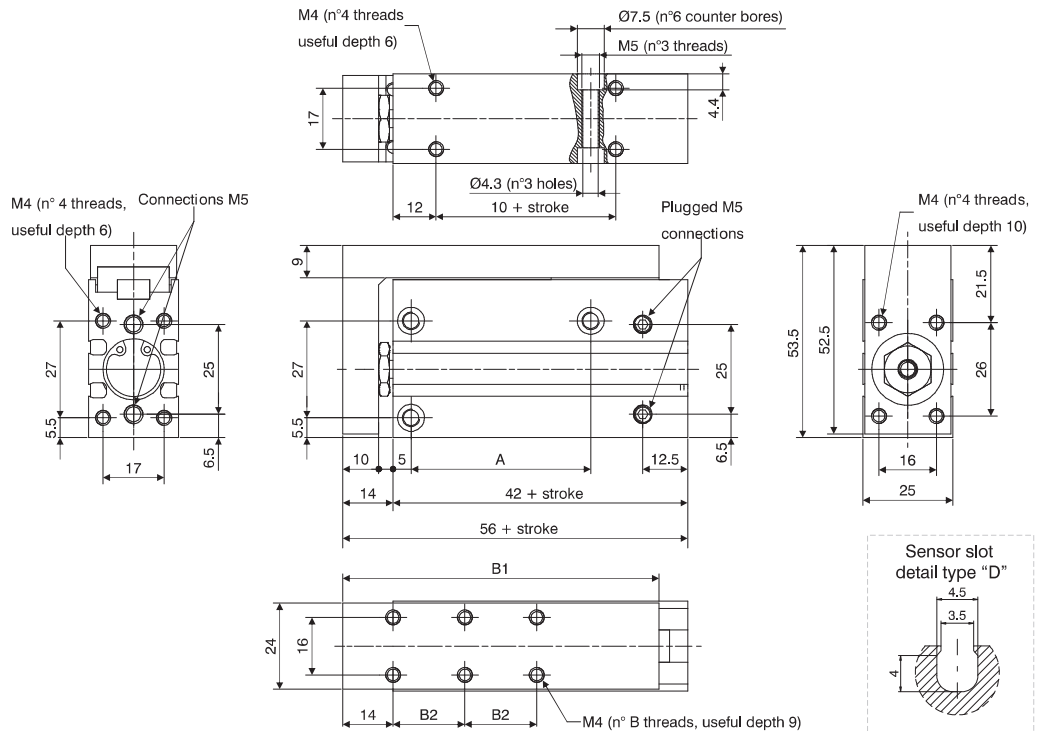


Table of dimensions

	Standard strokes								
	5	10	15	20	25	30	40	50	60
A	20	30	40	50	60				
B1	58	68	78	88	98	108			
B2	10	20	30	20	25	30			
B	4						6		
Weight (g)	215	230	250	260	280	290	325	350	390

Overall dimensions - Ø20

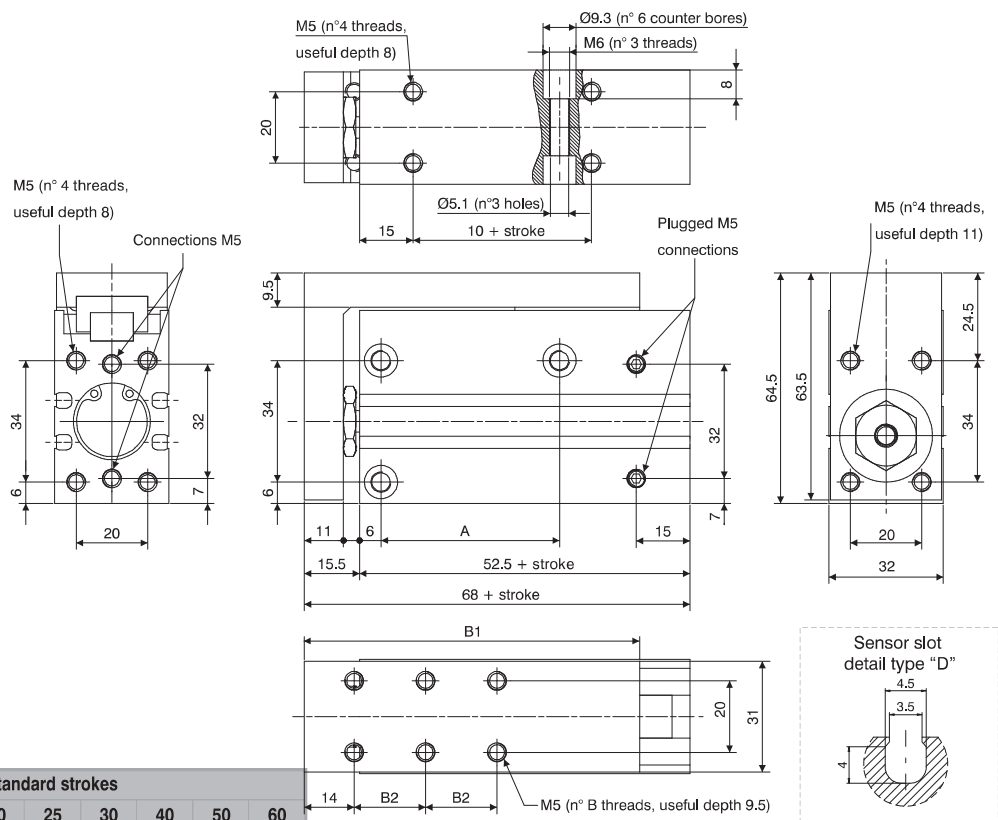


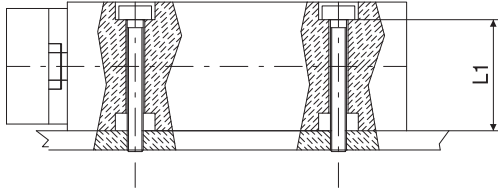
Table of dimensions

	Standard strokes								
	5	10	15	20	25	30	40	50	60
A	20	25	40	50	70				
B1	64	74	84	94	104	114			
B2	10	20	30	20	25	30			
B	4						6		
Weight (g)	440	455	490	505	540	560	600	660	700



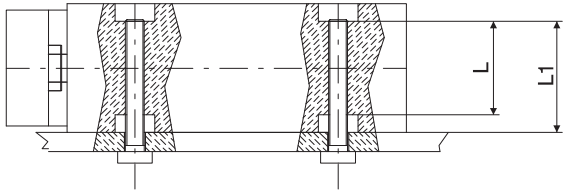
Fixing - Load

LATERAL (THROUGH SCREW)



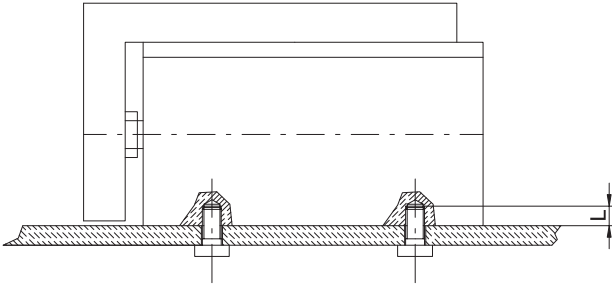
	SCREW	Maximum torque (Nm)	L1
Ø10	M4	2.5	15.6
Ø16	M4	2.5	20.6
Ø20	M5	5.1	24

LATERAL (THREADED HOLE)



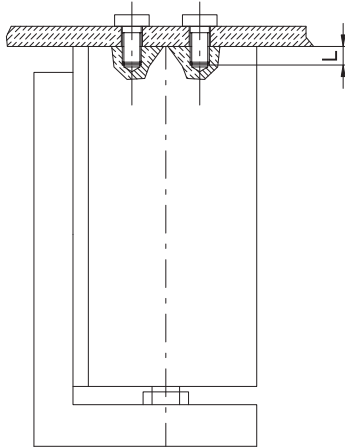
	SCREW	Maximum torque (Nm)	L1	L
Ø10	M5	5.1	15.6	11.2
Ø16	M5	5.1	20.6	16.2
Ø20	M6	8.1	24	16

VERTICAL (THREADED HOLE)



	SCREW	Maximum torque (Nm)	L
Ø10	M4	2.5	6
Ø16	M4	2.5	6
Ø20	M5	5.1	8

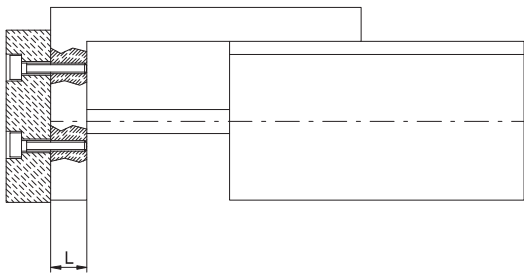
AXIAL (THREADED HOLE)



	SCREW	Maximum torque (Nm)	L
Ø10	M4	2.5	6
Ø16	M4	2.5	6
Ø20	M5	5.1	8

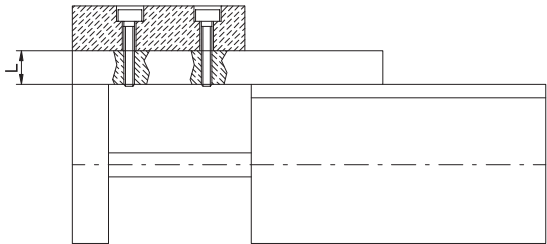
LOAD

FRONTAL MOUNTING



	SCREW	Maximum torque (Nm)	L
Ø10	M4	2.5	7.5
Ø16	M4	2.5	10
Ø20	M5	5.1	11

BACK MOUNTING

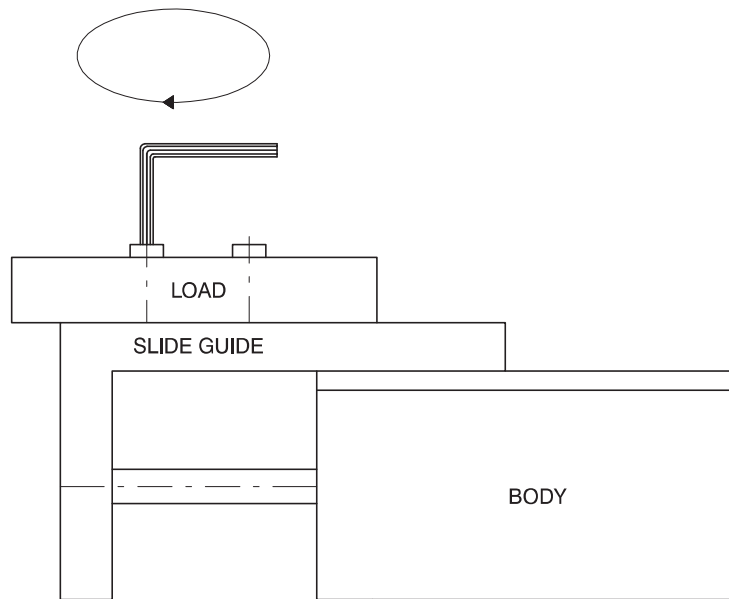


	SCREW	Maximum torque (Nm)	L
Ø10	M4	2.5	8
Ø16	M4	2.5	9
Ø20	M5	5.1	9.5

3 PNEUMATIC ACTUATION

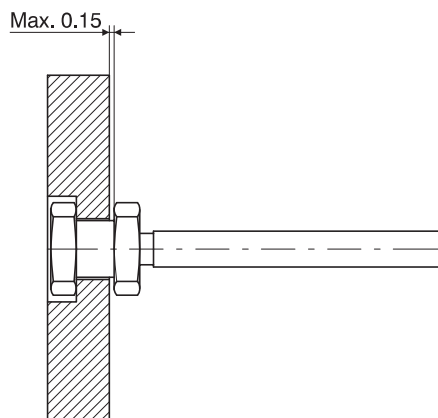


### Fixing - Load



ATTENTION : Slide must be blocked before fixing the load  
this operation should not be done by blocking the body as the  
guide could get damaged.

### CONNECTION BETWEEN PLATE AND ROD



The fluctuating connection, maximum clearance 0.15mm as indicated by the arrow



Plate deflection graphs

Plate deviation (arrow) when the load is applied on the spot indicated with the arrow and the unit completely extended

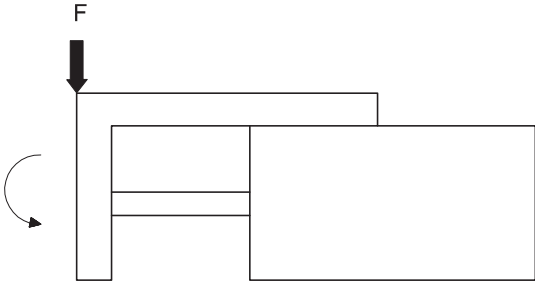
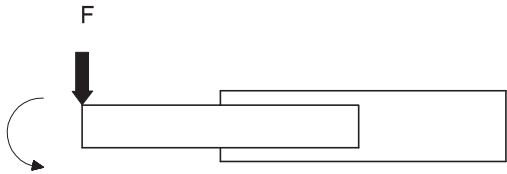
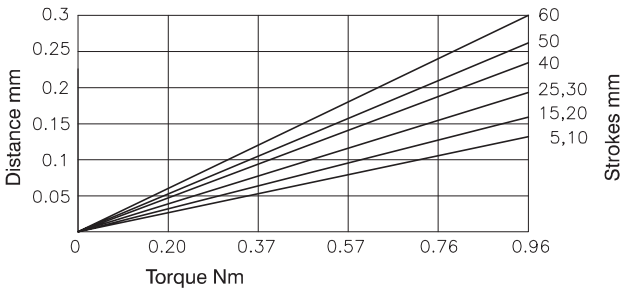


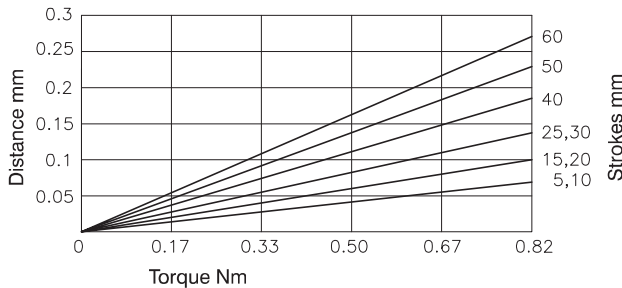
Plate deviation (arrow) when the load is applied on the spot indicated with the arrow and the unit completely extended



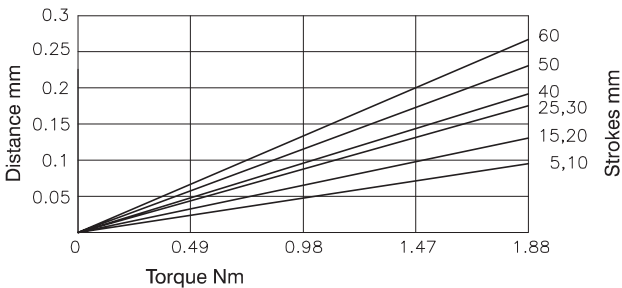
Ø10



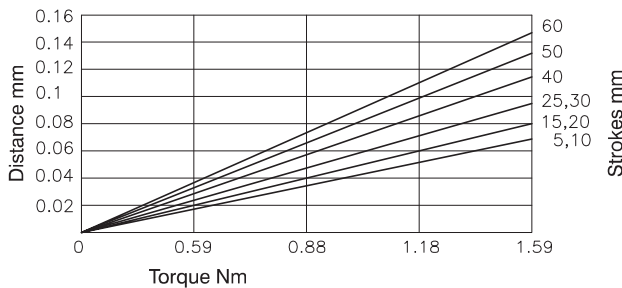
Ø10



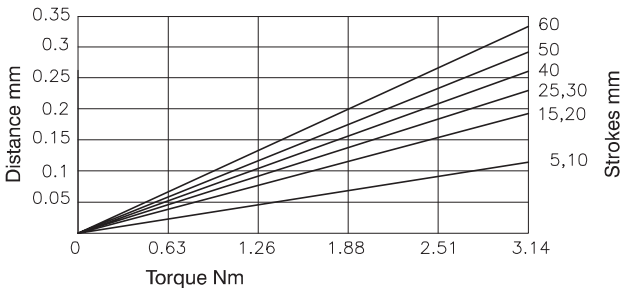
Ø16



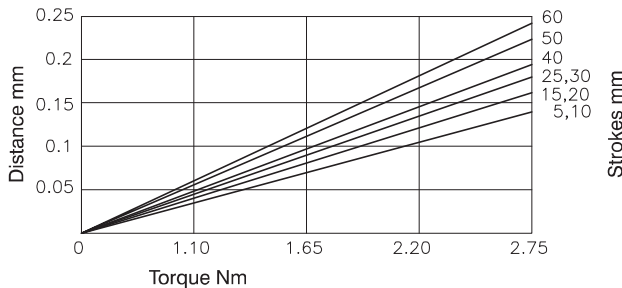
Ø16



Ø20



Ø20

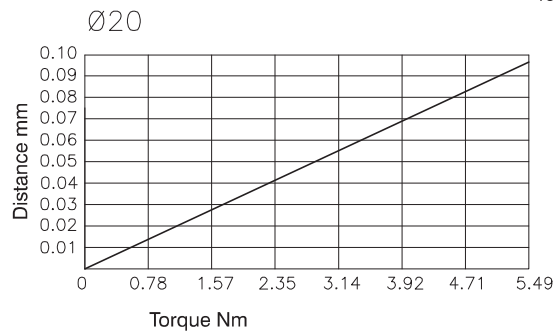
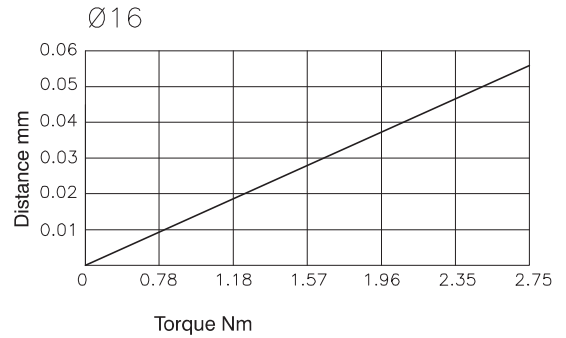
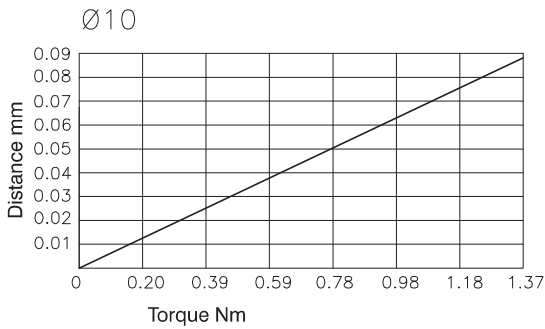
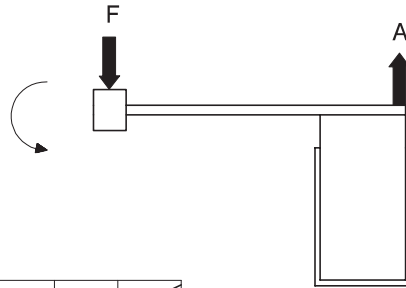


3

PNEUMATIC ACTUATION

### Plate deflection graphs outer stroke - selection graphs

Plate deviation (compared to A) when the load is applied on the spot indicated with the arrow and the unit completely extended

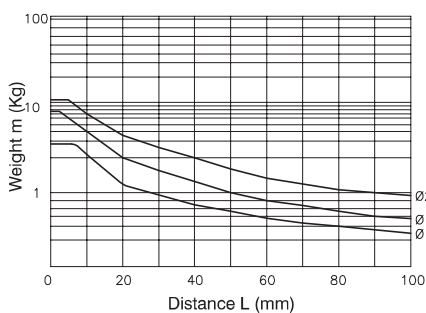


MOUNTING POSITION	VERTICAL			HORIZONTAL								
MAX. SPEED (mm/sec.)	100	200	300	100			200			300		
Load eccentricity				50	100	200	50	100	200	50	100	200
Selection graphs	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### Selection graphs 1 - 3 (vertical mounting)

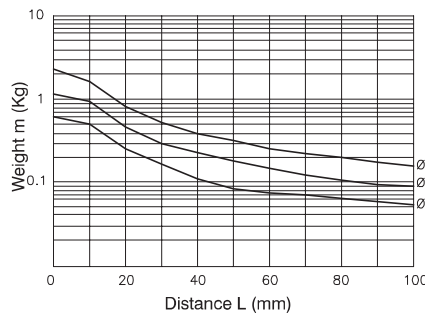
Drawing 1

Maximum speed 100 mm/s or lower



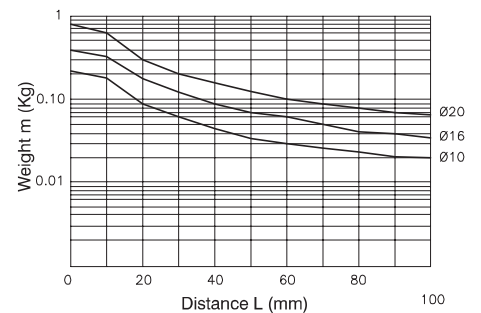
Drawing 2

Maximum speed 300 mm/s or lower



Drawing 3

Maximum speed 500 mm/s or lower

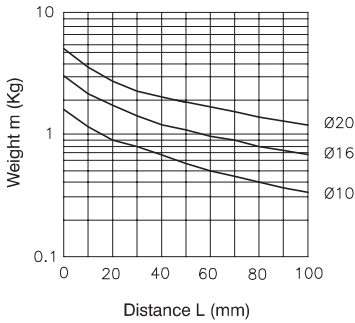




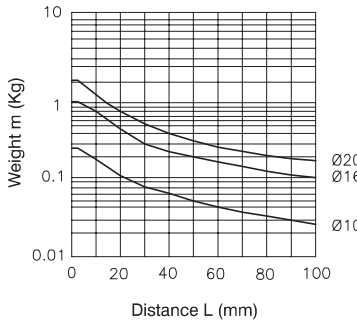
Selection graphs

Selection graphs 4 - 12 (horizontal mounting)

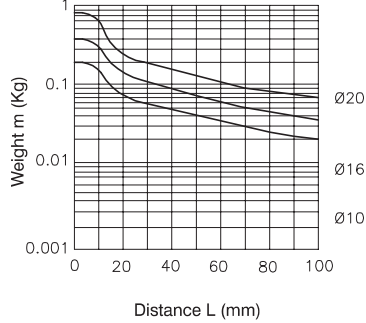
Drawing 4 load eccentricity 50mm  
Maximum speed 100 mm/s or lower



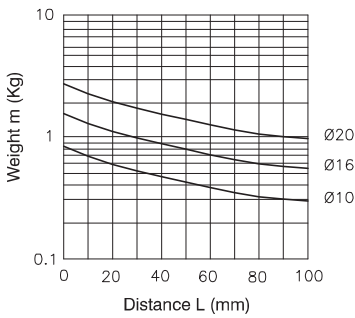
Drawing 7 load eccentricity 50mm  
Maximum speed 300 mm/s or lower



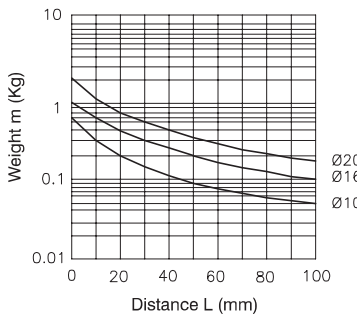
Drawing 10 load eccentricity 50mm  
Maximum speed 500 mm/s or lower



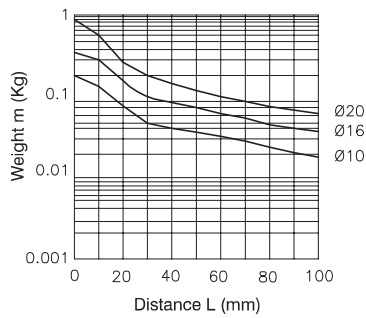
Drawing 5 load eccentricity 100mm  
Maximum speed 100 mm/s or lower



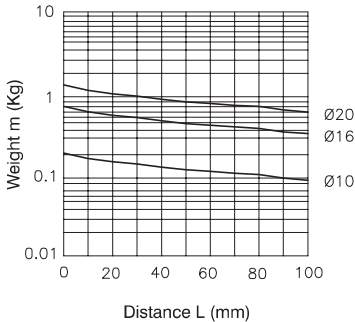
Drawing 8 load eccentricity 100mm  
Maximum speed 300 mm/s or lower



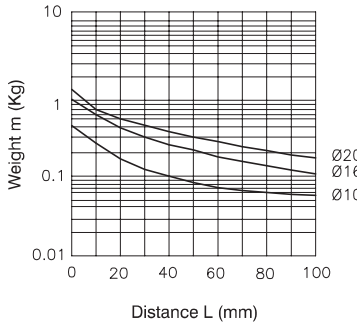
Drawing 11 load eccentricity 100mm  
Maximum speed 500 mm/s or lower



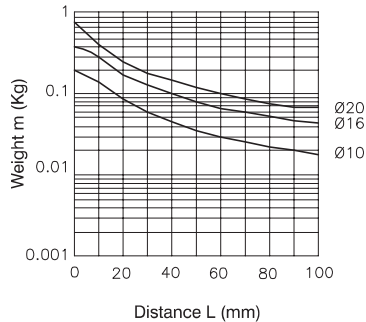
Drawing 6 load eccentricity 200mm  
Maximum speed 100 mm/s or lower



Drawing 9 load eccentricity 200mm  
Maximum speed 300 mm/s or lower



Drawing 12 load eccentricity 200mm  
Maximum speed 500 mm/s or lower



3 PNEUMATIC ACTUATION